

3. Jahrgang

März 1999

SPIE INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeindeverwaltung und der Vereine von Einigen, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint einmal monatlich in allen Haushaltungen.

Ob PW oder Motorrad.
 Mit Lackierungen aller Art
 kennen wir uns aus. Auch
 bei speziellen Lackierungs-
 Wünschen setzen wir
 unsere ganze Erfahrung ein
 und beraten Sie gerne.
 In unserem modernst ein-
 gerichteten Carrosserie-
 und Spritzwerk sind nur
 Fachleute am Werk. Ein-
 wandfreie Qualität können
 Sie bei uns voraussetzen!
 Ersatzwagen steht bereit.

Etwas mehr Farbe?



Auto-Lack-Design

Carosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
 Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
 3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54

VSCI // // //
 Schweizerischer Carosserieverband

Arbeiten in der Spiezer Bucht

Die Gemeinde Spiez hat in den vergangenen Jahrzehnten immer wieder einzelne Parzellen im Buchtbereich von Spiez gekauft. 1992 konnte dann von der Firma Roggli AG die grosse Restfläche im hinteren Teil erworben werden. Die Bucht gehört nun vollumfänglich der Einwohnergemeinde Spiez, also uns allen, und soll grundsätzlich von Bauten freigehalten sowie der Öffentlichkeit zur Erholung und für Sportmöglichkeiten zur Verfügung gestellt werden. Die heutigen Bauarbeiten sind das Ergebnis einer langen Planungsphase, welche mit einem Wettbewerbsverfahren abgeschlossen wurden. Dabei wurden die Wünsche und Anliegen aus der Bevölkerung so gut als möglich berücksichtigt. Nun wird das Buchtareal saniert (z.B. die einsturzgefährdete Ufermauer), erneuert und umgestaltet. Dies mit dem Ziel, das Naherholungsgebiet Bucht für Einheimische und Gäste attraktiver zu machen. Fertig werden die Bauarbeiten im Frühjahr 2000 sein. Gerade rechtzeitig für den Beginn des neuen Jahrtausends.

Alle sollen in der Bucht eine für sie passende Freizeitaktivität vorfinden können. Das eine oder andere Detail wird Ihnen, wert(e)r Spiez-Info-LeserIn, vielleicht nicht gefallen. Lassen Sie jedoch das gesamte Buchtbild auf sich einwirken und machen Sie vor allem von den vorhandenen Angeboten (Spazierwege, Sitzbänke, Brätelstelle, Minigolf, Tennis, Wassertreppe, Restaurants, Spielplätze usw.) regen Gebrauch. Sie werden sich bestimmt bald mit den vorgenommenen Neuerungen anfreunden.



Der Gemeindepräsident
 Urs Winkler

IN NOTFÄLLEN

Ärztlicher Notfalldienst	654 39 39
Ambulanz	654 30 77
Notfallapotheke	079 668 01 91

IMPRESSUM

Redaktion: Gemeindeverwaltung und Vereine der Einwohnergemeinde Spiez, Tel. 655 33 20. **Veranstaltungskalender** (gratis): Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Telefon 654 20 20. **Vereinsbeiträge und Inse-**
rate: Weber AG, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Telefon 336 55 55, Fax 336 55 56. **Realisation:** Weber AG, Gwatt. **Druck:** Schläfli & Maurer, Spiez. **Titelseite:** Bucht Spiez. **Foto:** Markus Hubacher. **Illustrationen:** Bernhard Bamert.

Auflage: 6500 Ex.
Erscheinungsweise: 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats.

Redaktionsschluss für die April-Ausgabe:
Inserate und Vereinsbeiträge **15. März 1999**

ABFUHRKALENDER MÄRZ

Neu ist die Gemeinde Spiez für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 98 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr

Kreis 1	4	11	18	25	
Kreis 2	2	9	16	23	30

Grünabfuhr

	8	22
--	---	----

Papierabfuhr

	10	24
--	----	----

Kartonabfuhr

Kreis 1		17	
Kreis 2	3		31



MINOLTA EP 1031 F

Jubiläumspreis
Fr. 1990.– exkl.

Ein Kleinkopierer wird zum System!

Genial – Der EP 1031 F verfügt über einen automatischen Originaleinzug! wie Grosskopierergeräte. Mit 13 Kopien/Minute ist der Kleine sehr schnell. Der spez. Stapelblatteinzug wird zur 2. Kassette und kopiert nebst A4 Spezialgrössen, Folien usw. Das Minolta-Micro-Toning-System garantiert scharfe Kopien, das Toner-Recycling-System Sparsamkeit. Dieser Kleinkopierer kann alles und kostet so wenig!

Kopierergeräte Laserdrucker Tresore
Faxgeräte Toner + Tinten Bürostühle
Aktenvernichter Diktiergeräte

25 JAHRE
1974–1999

BüroTechnik MÜLLER

Spiez, am Spiezmoos-Kreisel

Die Autoversicherung
mobicar ist da!



Bitte
einsteigen. **mobicar**

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

macht Menschen sicher

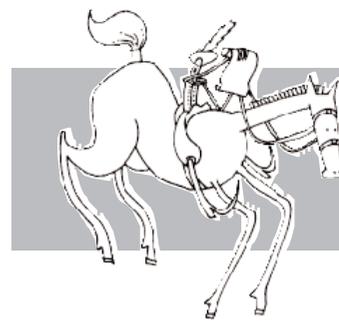
Generalagentur Spiez, Ernst Sigrist

Oberlandstrasse 9, 3700 Spiez

Tel. 654 09 09 / Fax 654 09 29

Beratung durch: B. Schläppi; M. Josi

INHALTSVERZEICHNIS	Seite
Gemeindeinformationen	5
Ein aufwendiger Winterdienst 98/99	5
Verkehrsversuch	7
Zeit und Interesse für eine soziale Aufgabe	8
Aktion Frühlingsputzete in der Gemeinde Spiez	9
Umweltfreundlichste Spiezer Tat gesucht	9
Ein reichhaltiges Veranstaltungsprogramm	10
Neuer Chefarzt am Spital Erlenbach	11
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	11
Richtigstellung Elternkonferenz Spiez	11
SpiezSolar	12 + 13
Vereinsinformationen	15
Bibliothek Spiez	15
Seenachtsfest Spiez	17
Arbeit und Bildung für alle	19
Spiez Tourismus	21
Fact Test Center	23
Turnverein Spiez	25
Musikverein Spiez	27
Orchester Spiez	27
Spiezer Läset-Sunntig	28
Frauenverein Spiez	29
JUTU Spiez	30
Ökumenische Jugendarbeit Spiez	30
Damenturnverein Spiez	31
Christliches Lebenszentrum	32
Spielgruppe Spiez	33
Yacht Club/Segelschule Spiez	35
Olvido Forum	35
Bike Club Spiez	36
Jugendmusik Spiez	37 + 39
Reformierte Kirchgemeinde Spiez	38
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez KAS	41
Volkshochschule: Kurse + Veranstaltungen	43
Gewerbe	42
AMC stellt sich vor	42
Veranstaltungskalender	44–46
Bibliothek und Ludothek – Öffnungszeiten	46



GEMEINDEINFORMATIONEN

Ein aufwendiger Winterdienst 98/99

Interview mit Markus Schärer vom Werkhof Spiez

Schon lange gab es nicht mehr so viel Schnee wie diesen Winter. Wir von der Redaktion SpiezInfo möchten auf die weisse Pracht dieses Winters zurückblicken und fragen: Wer ist eigentlich dafür besorgt, dass die Strassen befahrbar bleiben?

Für die Organisation des Winterdienstes ist Markus Schärer vom Leiterteam des Werkhofes verantwortlich. Die Redaktion hat Markus Schärer einige Fragen über die winterliche Pracht (oder Last?) gestellt.



Redaktion SpiezInfo: Wann beginnt im Werkhof Spiez der sogenannte Winterdienst?

Markus Schärer: Diesen Winter begann der Pikettendienst am 9. November 1998, und er endet am 4. April

1999, je nach Witterungsverhältnissen. Im Spätherbst werden vorsorglich die Fahrzeuge betriebsbereit gemacht, die Pflüge angebaut und die Salz- und Splittstreuer installiert.

Redaktion SpiezInfo: Wie ist der Pikettendienst geregelt?

Markus Schärer: Der Pikettchef nimmt seine Arbeit bereits jeden Morgen um 4 Uhr auf und beginnt gleich mit einer Kontrollfahrt. Er führt täglich ein Protokoll, welches über Temperatur, Fahrbahnzustand, Schneehöhe etc. Auskunft gibt. Erfordert die Wetterlage einen Einsatz, so werden die entsprechenden Leute telefonisch aufgeboden. Die Arbeitszeit des Pikettchefs endet um 12 Uhr. Während des ganzen Pikettendienstes ist auch immer ein Mitarbeiter von der Werkstatt abrufbereit, welcher die Mängel und Schäden an den Fahrzeugen behebt.

Redaktion SpiezInfo: Wo überall wird der Schnee geräumt und mit was wird das Glatteis bekämpft?

Markus Schärer: Die Anforderungen an den Winterdienst sind aufgrund der topografischen und klimatischen Gegebenheiten entsprechend aufwendig. Die Verkehrsverbindungen zwischen den einzelnen Quartieren, besonders mit grösseren Höhenunterschieden, müssen sichergestellt werden. Die Hauptverkehrsstrassen mit teilweise starkem Gefälle, auf denen die öffentlichen Verkehrsmittel täglich viele Fahrgäste befördern, bedürfen besonderer Aufmerksamkeit und haben deshalb auch Priorität. Danach werden die Nebenstrassen und Flurwege geräumt. Hohe Priorität haben auch die Schulwege, z.B. in den Aussenbüerten. Insgesamt

müssen 100 km Strassennetz von 11 Pflügen und 6 Männern im Handeinsatz geräumt werden. Ziel ist es, dass bis ca. 8 Uhr die Hauptverkehrsachsen geräumt sind. Aus Sicherheitsgründen kann nur bei wenig befahrenen und ebenen Quartierstrassen auf die Anwendung von auftauenden Mitteln verzichtet werden. Sobald die Strassen geräumt sind, müssen die Trottoirs gesplittet und die Strassen gesalzen werden. Für die Sicherheit der Fussgänger wird auf den Trottoirs nach Möglichkeit vermehrt Splitt gestreut.

In den letzten 3 bis 4 Jahren verbrauchte der Winterdienst zwischen 14 und 16 Tonnen Salz. In diesem Winter (Stand 8. Februar 99) wurden bereits 55 Tonnen Salz gestreut. Da das Salz 8mal billiger als Splitt ist, liegt der Verbrauch von Splitt (inkl. das Füllen der Splittkästen) bei durchschnittlich nur 5 m³. Diesen Winter wurden bereits ca. 10 m³ Splitt benötigt.

Redaktion SpiezInfo: *Wie sieht der Tagesablauf beim Winterdienst aus?*

Markus Schärer: Wenn es die Wetterverhältnisse erfordern, bietet der Pikettchef die Mannschaft auf. In Hondrich ist ein Einsatz meistens viel früher nötig als in Spiez oder Einigen. Wenn im Gemeindegebiet überall mindestens 3 bis 5 cm Schnee gefallen sind, wird die gesamte Mannschaft aufgeboden. In der Regel hat jeder seine Tour um 8–9 Uhr beendet. Danach werden die Parkplätze geräumt, gesplittet und gesalzen. Falls das Wetter gut ist, werden die Einlaufschächte freigelegt, damit das Schmelzwasser abfließen kann. Bei weiterem starkem Schneefall wird Stauraum geschaffen. Schnee, welcher abgeführt werden muss und länger als 3 Tage liegt, wird mit LKWs auf eine geeignete Deponie geführt.

Redaktion SpiezInfo: *Welche Fahrzeugtypen stehen dem Werkhof zur Schneeräumung zur Verfügung?*

Markus Schärer: Uns stehen ein grosser Traktor, welcher vor allem zur Räumung der Hauptverkehrsachsen dient sowie mehrere Kommunalfahrzeuge wie Meili,



Pony, Holder zur Verfügung. Diese räumen die Nebenstrassen, Quartierstrassen und Trottoirs. Die kleinen Traktore (Iseki) benötigen wir vor allem für die Schnee-beseitigung auf den Trottoirs und in höher gelegenen Orten wie im Gütital, in Hondrich oder Spiezwiler.

Redaktion SpiezInfo: *Was ist Ihnen wichtig, bei dieser Gelegenheit den Bürgern mitzuteilen?*

Markus Schärer: Wir sind bestrebt, einen guten Winterdienst zu leisten und versuchen niemandem zuviel Schnee vor dem Hauseingang zu deponieren. Das Werkhofpersonal sollte im Winter jeweils überall zur selben Zeit sein, doch möglich ist dies nicht. Der Werkhof ist Ihnen deshalb dankbar, wenn Sie Verständnis für seine zeitaufwendigen Arbeiten zeigen. In Notfällen oder für sachdienliche Hinweise bitten wir Sie, den Werkhof über die Telefonnummer 654 42 48 entsprechend zu orientieren.

Redaktion SpiezInfo

Verkehrsversuch

Der Gemeinderat Spiez lädt die interessierte Bevölkerung der Gemeinde Spiez ein zu einer öffentlichen

Informationsveranstaltung

über den geplanten Verkehrsversuch im Zentrum von Spiez.

Mittwoch, 10. März 1999, 20.00 Uhr,
Gemeindezentrum Lötschberg

Der Gemeinderat freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme.

Zeit und Interesse für eine soziale Aufgabe

Die Sozialdienste Spiez suchen Betreuerinnen und Betreuer

Die Sozialdienste Spiez suchen HelferInnen, die sich als Beistand oder Vormund um das Wohl einer Person kümmern. Es geht darum, Menschen zu begleiten, welche auf Hilfe von Aussenstehenden angewiesen sind.

Wollen Sie MitbürgerInnen, die infolge Gebrechlichkeit, einer Krankheit oder anderer Umstände des Schutzes bedürfen, begleiten und stützen, indem Sie ihnen in der Vermögensverwaltung und/oder in der persönlichen Betreuung die nötige Unterstützung bieten? Oder haben Sie Interesse, Kindern und Jugendlichen in schwierigen Situationen des Lebens mit Rat und Tat beizustehen?

Zweifeln Sie nicht an Ihren Fähigkeiten. Im Gegenteil, Sie eignen sich eventuell besonders gut, falls Sie einige der folgenden Voraussetzungen mitbringen:

- Zeit und Interesse für eine soziale Aufgabe
- Einfühlungsvermögen und Verständnis
- Bereitschaft, die Interessen des Mündels zu wahren
- Diskretion
- evtl. Erfahrung in der Vermögensverwaltung

Haben Sie keine Bedenken, sich bei uns zu melden, denn wir bieten Ihnen eine umfangreiche Einführung in die wertvolle und interessante Tätigkeit, die zum Gemeindetarif entschädigt wird. Spesen, die Ihnen im Zusammenhang mit Ihrer Betreuungsaufgabe entstehen, werden Ihnen selbstverständlich vergütet.

Für Auskünfte und die Entgegennahme Ihrer Anmeldung steht Ihnen gerne Frau Renate Schneider, Tel. 033 655 33 55 zur Verfügung.

Wir freuen uns bereits heute auf eine Zusammenarbeit mit Ihnen.

Sozialdienste Spiez

Aktion Frühlingsputzete in der Gemeinde Spiez

Hausreinigungsdienst für AHV- und IV-BezügerInnen

Der Arbeitsausschuss Hausreinigungsdienst organisiert auch dieses Jahr wieder von März bis Mai die Aktion Frühlingsputzete für AHV- und IV-BezügerInnen.

Tüchtige Frauen helfen Ihnen, die oftmals sehr beschwerlichen Arbeiten zu erledigen. Die Kosten für den Hausreinigungsdienst richten sich nach dem steuerpflichtigen Einkommen und Vermögen der Auftraggeber und Auftraggeberinnen.

Der Arbeitsausschuss besteht aus Mitgliedern der folgenden Organisationen:

- Gemeinnütziger Frauenverein Spiez
- Spitex-Förderverein
- Reformierte Kirchgemeinde Spiez
- Katholische Kirchgemeinde Spiez
- Pro Senectute Amt Niedersimmental



Arbeitsausschuss Hausreinigungsdienst

Anmelden können Sie sich bis
Ende April 1999 bei:

Frau Hanna Wyss, Gemeindeverwaltung,
3700 Spiez, Tel. 655 33 54

Umweltfreundlichste Spiezer Tat gesucht



Die Umweltschutzkommission Spiez wird auch dieses Jahr wiederum einen Umweltschutzpreis vergeben, nämlich die

E&IL«L: -F4 V&L

Mit diesem Preis soll die umweltfreundlichste Handlung aus unserer Gemeinde ausgezeichnet werden. Nominationen sind schriftlich und gut dokumentiert bis Mitte Mai 1999 an Peter Zingg, Sachbearbeiter Umweltschutz, Bauamt, Thunstrasse 6, 3700 Spiez, zu senden. Die Preisvergabe findet im Sommer dieses Jahres statt.

Umweltschutzkommission Spiez

GRATIS
-Informationen vom Nähatelier
Champoud
Oberlandstrasse 2, beim Coop
3700 Spiez
Telefon 654 88 89

- Reissverschluss ersetzen
- Kleider einnehmen und auslassen, kürzen und flicken

POPNET
Ihr Internetanbieter im Emmentaler Oberland
für Fr. 19.-/Monat
ins Internet
E-Mail • Homepages • unbegrenzt schneller Zugang
noch Fragen? Tel. 655 0000
http://www.pognet.ch • email: info@pognet.ch

Ein reichhaltiges Veranstaltungsprogramm

Unterwegs sein im Pilgerjahr 1999

Die Projektleitung für die Aktion Pilgerjahr 1999 im Berner Oberland hat den Slogan «Auf Wegen gehen» geprägt. Diesem Grundsatz kann man in Spiez und Umgebung durch den Besuch von folgenden Veranstaltungen nachleben.

13.–16. Mai 1999

Wanderung auf dem Jakobsweg mit Pfarrer H.R. Wenger

26. Mai 1999

Wanderung zur Kirche und Dorf Diemtigen

5. Juni 1999

Wanderung auf dem Simmentaler Hausweg

24. Juli–4. August 1999

Pilgerfahrt für Jugendliche mit der Jugendarbeit Spiez



Hansruedi Wenger orientiert die Wanderlustigen über die Route der vorgesehenen Wanderung auf dem Jakobsweg von Freiburg über Romont an den Genfersee.



2., 9. und 16. Juni 1999

Die Volkshochschule Spiez/Niedersimmental orientiert an einer Vortragsreihe am 2., 9. und 16. Juni 1999 im Schulhaus Längenstein über die Jakobspilger und die verschiedenen Jakobs-Pilgerwege quer durch die Schweiz.

1. und 28. Mai 1999

In verschiedenen Restaurants von Spiez kann man sich nach Pilgerart verpflegen, und das Gwatt-Zentrum präsentiert am 1. und 28. Mai 1999 Kochrezepte für Pilger. Wer es ganz einfach haben will, kann im Gwatt-Zentrum in einem Strohlager übernachten.

15. August 1999

Am 15. August 1999 findet in der Schlosskirche eine musikalische Pilgerreise statt, die von CANTUS VIRGO und der Stiftung Schloss Spiez offeriert wird.

18.–25. Oktober 1999

Das Thema «Jesus Christus – der Pilger» wird im Rahmen einer Bibelwoche vom 18.–25. Oktober 1999 in der Villa Olvido in Spiez abgehandelt.

Erwin Wolf

Neuer Chefarzt am Spital Erlenbach

Dr. med. Peter Risi

Der am 3. März 1998 von der Aufsichtscommission gewählte Chefarzt der medizinischen Abteilung am Spital Erlenbach, Dr. med. Peter Risi, hat am 1. Februar 1999 sein Amt angetreten.



Nach Abschluss des Medizinstudiums an der Universität Lausanne bildete sich der 35-jährige Luzerner an verschiedenen Spitälern in der Deutsch- und Westschweiz zum Facharzt für Innere Medizin aus. Zusätzliche Erfahrungen sammelte er in der Kinderheilkunde und Psychiatrie.

Danach war er mehrere Jahre als Oberarzt, zuletzt am Kantonsspital Schaffhausen tätig.

Seine Praxistätigkeit am Spital Erlenbach wird er nebst der allgemeinen Inneren Medizin speziell auf die Behandlung von Magen-Darm-Erkrankungen ausrichten. Weitere bevorzugte Gebiete sind Herzkrankheiten und Sportmedizin. Als langjähriger Leistungssportler gehörte Dr. Risi bis Ende 1998 dem Kader der Fussball-Nationalliga-Schiedsrichter an und konnte im Bereich der Leistungsphysiologie und der Sportschäden einschlägige Erfahrungen sammeln.

Mit der Ankunft von Dr. Risi ist das neue, junge Chefarzteteam der drei Abteilungen Medizin, Chirurgie und Gynäkologie nun komplett und bestrebt, der Bevölkerung in Bezug auf Fachkompetenz und Patientennähe eine optimale Versorgung zu bieten.

Spitalgruppe A Berner Oberland

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neue Mitarbeiterin der Bauverwaltung Spiez herzlich willkommen



Name und Vorname:

Dubach Elsbeth

Geburtsjahr: 1972

Wohnort: Faulensee

Angestellt als
Verwaltungsangestellte 80%

Richtigstellung Elternkonferenz Spiez

In der Februar SpiezInfo stellte sich die Elternkonferenz Spiez vor. Leider schlich sich im Organigramm ein Fehler ein. Das Schulhaus Hofachern wurde nicht berücksichtigt, wofür wir uns entschuldigen.

Elternkonferenz Spiez

Spiez Solar: Einladung Gründung der Genossenschaft



Die Genossenschaft SpiezSolar beabsichtigt, auf dem Dach des Schulzentrums Längenstein in Spiez eine Fotovoltaikanlage zu errichten und umweltfreundlichen Solarstrom zu produzieren. Wenn auch Sie Genossenschafterin oder Genossenschafter werden und einen Anteilschein erwerben, kommen wir noch schneller ans Ziel!

Alle Interessierten aus Spiez und Umgebung sind herzlich eingeladen!

**Freitag, 5. März 1999, 20:15 Uhr
Bahnhofbuffet Spiez**

Mit
**Gusti Pollak,
Liedermacher/Kabarettist
Verena Kauert,
Grossrätin / Gemeinderätin,
und dem Quartett «I Solaristi»**

Talon bitte einsenden an: **SpiezSolar, Postfach 311, 3700 Spiez**

- Ich möchte Genossenschafterin/Genossenschafter werden, kann aber leider am Gründungsabend nicht dabei sein. Bitte kontaktieren Sie mich.
- Ich interessiere mich für eine Mitgliedschaft, möchte aber mehr Informationen.

Name, Vorname: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

Spiez Solar: «Wir unterstützen die Idee von SPIEZ SOLAR»

Genossenschaft für zukunftsfähige Energie

Bernhard Abbühl, Gemeinderat
Klaus Aegerter, Sekundarlehrer
Gottfried Bärtschi, Bauingenieur HTL/Baukommission
Dieter Bauer, dipl. Energieberater
Toni Baumer, Arzt
Gret Beusch, Gemeinderätin
Hans Bieri, Gewerkschaftssekretär/Verwaltungsrat SBB
Hans Ulrich Bieri, Gemeinderat
Andreas Bürki, dipl. Forstingenieur ETH
Hans Burkhart, dipl. Bauingenieur ETH
Gaston Dunkelmann, Arzt
Hans Gerber, pens. Sekundarlehrer
Silvia Glaus, Tourismusdirektorin
Beat Gomez, Arzt
Elisabeth Gomez, Ärztin
Hanspeter Grossniklaus, Sekundarlehrer/
Kirchgemeindepräsident
Andreas Grünig, Dr. pharm.
Christine Hadorn, Haus- und Geschäftsfrau
Hans Jakob Hadorn, Notar und Fürsprecher
Dora Heimberg, Kirchgemeindepäsidentin
Ursula Holderegger, Hausfrau
Walter Holderegger, Lokomotivführer
Christoph Hürlimann, Architekt und
Gewerbeschullehrer
Evi Hürlimann, Heimleiterin
Eugen Hürlimann
Lia Hürlimann
Hansruedi Indermühle, Gemeinderat
Helmut Kaiser, Pfarrer
Rosemarie Kaiser, Hausfrau
Vreni Kauert, Gemeinderätin/Grossrätin
Stefan Kocherhans, Schulleiter Schulzentrum
Längenstein
Bernhard Kopp, Augenarzt
Ansgar Kühnrich, Pfarrer

Guido Laufer
Samuel Lutz, Pfr. Dr. theol., Synodalratspräsident
Anne-Marie Lutz-Léchet, Lehrerin
Heinz Maibach, Lokomotivführer
Marianne Maibach, Kindergärtnerin/GGR
Sibylle Mani, Jugendarbeiterin
Hanspeter Maurer, Redaktor
Hanni Meinen Peternell, Buchhändlerin
Felix Merz, Bau- und Energieingenieur
Gerlinde Michel, Gemeinderätin
Hans Adolf Mühlematter, Gemeinderat
Martin Mühlematter, Bauverwalter
Christian Nussbaum, Architekt/GGR/GPK
Ulrich Nyffenegger, Energie-Ingenieur HTL/GGR
Svend Peternell, Redaktor
Gerhard Schafroth, Schlossverwalter
Klaus Schilling, Betriebsleiter Rebbaugenossenschaft
Susanna Schneider Rittiner, Pfarrerin
Heinz Sollberger, Eidg. dipl. Elektroinstallateur
Bernhard Steffen, Gemeinderat
Marianne Vogel Kopp, Theologin
Fritz von Niederhäusern, Lokomotivführer
Margrit von Niederhäusern, Lehrerin
Beat Wälti, Sekundarlehrer
Gretli Wandeler, Hausfrau
Heinz Wandeler, dipl. Forstingenieur ETH
Hansruedi Wenger, Pfarrer
Jovita Wenger, GGR
Hans Winiger, dip. Architekt ETH
Urs Winkler, Gemeindepräsident
Christian Zaugg, Kant. Angestellter/GGR
Pieter Zeilstra, Sektionschef Stellvertreter
Bundesamt für Verkehr
Walter Zimmermann, Kaufmann
Kaspar Zölch, Krankenhaus Gottesgnad
Walter Zurbuchen, Holzbau



marty AG

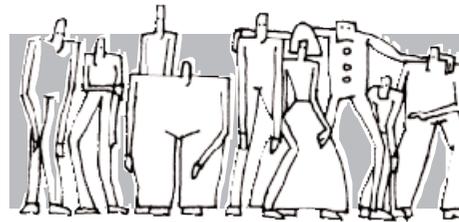
Spiez
Gipser- und
Malergeschäft

Thunstrasse 40
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 21
Fax 033 654 51 21



Alice Weber-Roth
Warenhalle
3700 Spiez

Textilwaren
Telefon Geschäft 033 654 17 48
Privat 654 15 01



VEREINSINFORMATIONEN



BIBLIOTHEK SPIEZ

Bücher, die die Welt bewegten

Wenn Sie daran zweifeln, dass Bücher die Welt bewegen konnten, dann lassen Sie sich eines Besseren belehren; Herr Franz G. Maier, ein hervorragender Kenner der Materie und ein origineller Redner, wird Sie überzeugen, dass Bücher wie Robinson Crusoe, Heidi, Onkel Toms Hütte, aber auch die Bibel und das Kommunistische Manifest eine unglaubliche Wirkung hatten. Wir freuen uns, dass der ehemalige Direktor der Landesbibliothek hier in Spiez zu hören sein wird:

Franz G. Maier

Bücher, die die Welt bewegten

Mittwoch, 24. März 1999, 14.15–15.30 Uhr
in der Burgerstube (Lötschberg)

Einführungskurse Internet

Anfänger haben die Gelegenheit, eine Kurzeinführung in den Gebrauch des Internets zu besuchen. Pro Mal können nur 4 Personen berücksichtigt werden (nach Anmeldung).

Daten: Mittwoch 3./17./24. März 1999,
20.00–21.30 Uhr, in der Bibliothek
Kosten: Fr. 15.–
Anmeldung: bis spätestens 2 Tage vorher
Tel. 654 55 80, zu den Öffnungszeiten

Internet für Hausfrauen

Auch für Hausfrauen braucht das Internet kein Buch mit sieben Siegeln zu sein!
Einführungskurse: Mittwoch 10./31. März 1999,
20.00–21.30 Uhr in der Bibliothek
Kosten: Fr. 15.– (höchstens 4 Personen)
Anmeldung: bis spätestens 2 Tage vorher
Tel. 654 55 80, zu den Öffnungszeiten

Reservation Internet

Die Benutzung des Internets kann reserviert werden: 654 55 80 zu den Öffnungszeiten. (Öffnungszeiten siehe drittletzte Seite.)

Übrigens: Die Drehorgel steht zu festlichen Anlässen zur Verfügung.



Autohaus Herrenmatte
Offiz. Hondaververtretung
Ernst Strauss
3752 Wimmis

HONDA

Permanente Ausstellung
Verkauf – Service – Reparaturen
Alfa Romeo-Service
Auf Wunsch Abholdienst.

Telefon 033 657 27 33
Fax 033 657 27 23
E-mail: e.strauss@bluewin.ch



Bootssattlerei

Urs Liebi

Auto- und Bootssattlerei
Sonnenstoren

Gygerweg 16
3700 Spiezwilser

Telefon 033 654 50 60
Telefax 033 654 50 68
Natel 079 656 50 60



Bircher & Co.
Spiez

Wand- und Bodenbeläge
Cheminéebau
Natursteinarbeiten

3700 Spiez Telefon + Fax 033 654 24 24

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG



Küchenbau
Innenausbau
Renovationen

LAUFEND AUSSTELLKÜCHEN

RES WERREN-HEBEISEN

Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
3700 Spiez Fax 033 654 94 24

**WILLKOMMEN
BEI FORD.
EXKLUSIVE
SUISSE EQUIPE
MODELLE.**



Ford Ka Suisse Equipe
Fr. 14 250.-

Ford Fiesta Suisse Equipe
Fr. 17 450.-

Ford Puma 16V
ab Fr. 23 000.-

Ford Escort Suisse Equipe
1.8-16V, Fr. 19 700.-

Ford Mondeo Suisse Equipe
ab Fr. 32 700.-

Ford Galaxy Suisse Equipe
ab Fr. 36 800.- <http://www.ford.ch>



Walter Burkhardt
Oberlandstrasse 54
3700 Spiez
Tel. 033 654 07 77, Fax 033 654 77 32
e-mail: schoenegg_garage@swissonline.ch

Service und Verkauf



**SCHÖNEGG
GARAGE AG SPIEZ**



Offizielle A-Vertretung
im Berner Oberland

WINTERZEIT=SERVICEZEIT

Lassen Sie Ihr Fahrrad vom Fachhändler über die Winterzeit reparieren für

Fr. 110.- (exkl. Ersatzteile)

- Fahrrad zerlegt
- Teile geschmiert, gefettet und gereinigt

Vereinbaren Sie einen Termin, Ihr Fahrrad wird bei Ihnen zu Hause abgeholt und wieder gebracht!

Veloatelier REFINER:

Dutly Bruno, Gurzelestr. 13a,
3752 Wimmis
Tel./Fax 033 657 20 55

marcel steudler
Tapezierer-Polstergeschäft
Bodenbeläge, Teppiche
und Parkett
3705 Faulensee
Tel./Fax 033 654 30 37
marcel steudler



HJ ZURBRÜGG
Elektronunternehmung
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
3702 HONDRICH

**Ihr Service-Elektriker und
SwissNet-Telecom-Spezialist**

Einfach super!

SEENACHTSFEST SPIEZ



MITARBEIT BEIM BUCHT- UND SEENACHTSFEST SPIEZ

Gesucht: Verein/Gruppe/Gesellschaft/Vereinigung

Anzahl Personen: mind. 16 Personen (max. 32)

Mitarbeit: Betreuung der Eintrittskasse
ca. 8 Kassen sind mit je 2 Personen zu besetzen
(idealerweise 4 Personen pro Kasse mit Ablösung)

1 Kasse ab 16.00 Uhr
Rest ab 18.00 Uhr bis 24.00/01.00 Uhr

Gegenleistung: Der Verein Bucht- und Seenachtsfest Spiez zahlt für die ganze Besetzung (keine Teilbesetzungen)
Fr. 1000.- inklusive Eintritte und Verpflegung

Auskünfte/Anmeldung: Verein Bucht- und Seenachtsfest Spiez
Postfach 357
3700 Spiez
Telefon 033 654 95 19 (Sylvia Glaus)

Sind Sie sicher,

dass Sie sicher sind?

Wir beraten Sie gerne

- Sicherheit im und ums Haus
- Tresore
- Schlüssel-Service
(Haustür- und Autoschlüssel)



Oberlandstrasse 18, 3700 Spiez
Telefon 033 654 34 54



SCHREINEREI, K CHEN,
ARCHITEKTUR B RO

A.+P. von K nel GmbH
Aeschi und Spiez
Tel./Fax 033 654 21 33

Musso E23 Fr. 37 900.-
ABS KLIMA AIRBAG

- Powered by Mercedes-Benz
- Anhängelast bis 5t
- Ihr Partner für vierrad-
angetriebene Fahrzeuge



Regionalvertretung:
Begal AG Automobile
Ernst Strauss
Herrenmatte 1a
3752 Wimmis
Telefon 033 657 27 33
Fax 033 657 27 23
E-mail: e.strauss@bluewin.ch



**Und sie dachten,
sie könnten sich
kein neues Bad
leisten.**

**Komplettrenovierung zum festen
Termin, zum festen Preis.**



**ZIMMERMANN
HEIZUNG
SANITÄR**

Zimmermann AG
Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez
Tel. 033 654 84 00
Eschlen/Schauelmattli, 3762 Erlenbach
Tel. 033 681 18 80

ARBEIT UND BILDUNG FÜR ALLE



Freitag, 12. März 1999, 20.15 Uhr

Kirchgemeindehaus Spiez

Eintritt: Fr. 20.-

Jugendliche/AHV: Fr. 15.-

PREISTRÄGER DES 6. KOBLENZER
GAUKLER- UND
KLEINKUNST-FESTIVALS 1997

FLÜGZÜG

Berner Jonglier-Komiker-Duo



Kultur Spiegel Spiez

Gemeinschaftsveranstaltung mit dem
Kulturspiegel Spiez

«Gestalterisches Grundprinzip der «zackigen
Aufführung» ist die Langsamkeit. Die beiden
Künstler reden langsam, sie bewegen
sich langsam, und sie machen sich über ihre
bernische Behäbigkeit lustig.»

Bündner Tagblatt, 18. Dezember 1995



Henzelmann's Garten-Team

Gartenpflege
Pflanzung
Gestaltung
Gartenbau

**Ihr Garten ist
bei mir in guten
Händen!**

Rufen Sie mich an
Tel. 033 654 61 31
Natel 079 656 20 42



Christian Heiniger
Chef Garten-Team

Henzelmann & Heiniger · Industriestrasse · Spiez

Heizöl aeberhard

Kohlen, Brenn- und Cheminéeholz
Mineralwasser, Bier, Fruchtsäfte

Krattigstrasse 16, 3700 Spiez
Telefon 654 16 16, Fax 654 94 16

M. Anneler

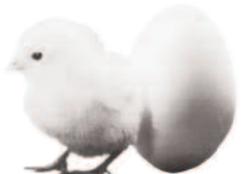
Eidg. diplomiert

Kachelöfen, Cheminée, Kamine
Holz- + Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und
Specksteinöfen, Plattenbeläge
Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/654 33 43

SPIEZ TOURISMUS

FRÜHLINGS ERWACHEN

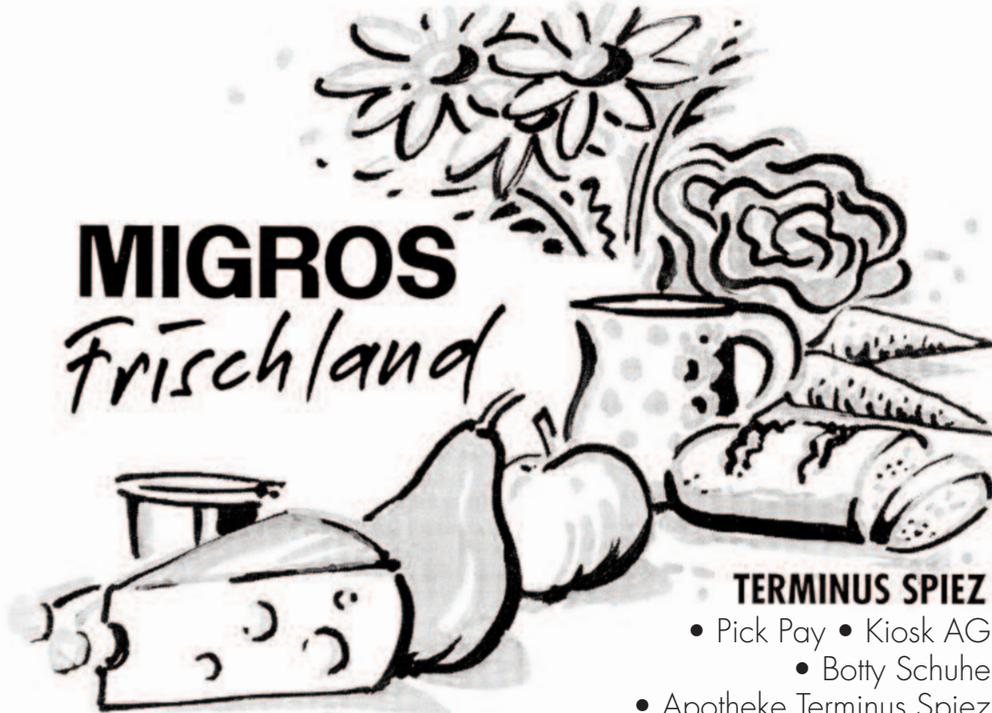


**in der Eingangshalle
des Zentrum Terminus
am 27. März 1999, 9.00 bis 16.00 Uhr**

**Märktstände
Oster-Ideen
Festbetrieb
und musikalische Unterhaltung**

Spiez Tourismus zusammen mit Migros,
Terminus Apotheke, Bäckerei Binoth,
Kiosk AG, Botty Schuhe, Pick-Pay und
Bastelladen Rita Streit holen Sie aus dem
Winterschlaf.

MIGROS Frischland



TERMINUS SPIEZ

- Pick Pay • Kiosk AG
- Botty Schuhe
- Apotheke Terminus Spiez
- Bäckerei Konditorei Binoth

3xVelo

- Ausstellung  Radius, Spiez
- Börse '99  IG Velo Region Spiez
- TWIKE-Team, Bern

Ort: BKW FMB Energie AG, **SPIEZ** (Thunstr. 34)

Velobörse  IG Velo Region Spiez

Freitag, 12. März: Annahme: 16'00 - 19'00 Uhr
Kein Verkauf und keine Reservation möglich!

Samstag, 13. März: Verkauf und
Annahme: 10'00 - 15'00 Uhr

Die Gelegenheit für Sie!

- Velos und Velozubehör können Sie zum Verkauf anbieten.
- Schrottreife Velos werden kostenlos entgegengenommen und gehen an Hilfswerke zur Weiterverwertung.



Fahrrad Hausmesse

Radius Spiez present!
news, trends and special prices.

Öffnungszeiten:

Samstag, 13. März: 08'00 - 20'00 Uhr

Sonntag, 14. März: 09'00 - 18'00 Uhr

TWIKE

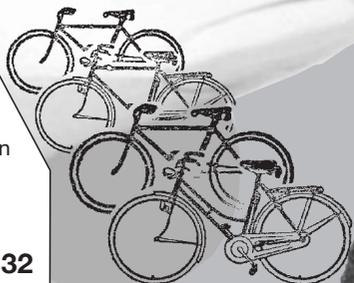
Probefahrten

Das «Null-Liter-Auto» zum Anfassen und Probefahren!

Mitwirkende:

- Velo + Auto Kurier Thun
- TWIKE Kompetenz-Zentrum, Bern
- Radius Velofachgeschäft, Spiez
- BKW FMB Energie AG, Spiez
- IG Velo Region Spiez

Auskunft: Tel. 033 654 73 32



Grafik-Atelier Zeller, 3700 Spiez

FACT TEST CENTER

FACT TEST

(FELDMANN AND CHLEBEK TRAINING)

Seit Jahren gilt der Conconi-Test als Mass aller Dinge, um den Trainingsaufbau eines Sportlers zu steuern. Mit einem verfeinerten Testverfahren dem «FACT – Feldmann And Chlebek Training», ist es nun möglich, Spitzensportler wie auch Breitensportler gezielter in ihrer Aufbau-phase zu unterstützen.

Genauere Ergebnisse erzielen

Die Leistungstests zur Ermittlung des momentanen Trainingszustandes und zur Steuerung eines gezielten Trainings haben in den letzten Jahren stark an Bedeutung gewonnen. Denn wer seinen Körper mit falscher Intensität oder zum falschen Zeitpunkt belastet, wird kaum Fortschritte erzielen.

Deshalb wurde von Jürg Feldmann und Herb Chlebek eine Trainingsmethode entwickelt, welche es erlaubt, auf der Basis von Herzfrequenz- & Laktatmessungen die anaerobe Schwelle (fast auf den Pulsschlag genau) zu bestimmen und somit den individuellen Trainingszu-

stand des Sportlers zu eruiieren und daraus ein auf den Sportler massgeschneidertes Trainingsprogramm zu gestalten.

Res Zahnd, Turnlehrer am Seminar Langenthal, führt Sie am

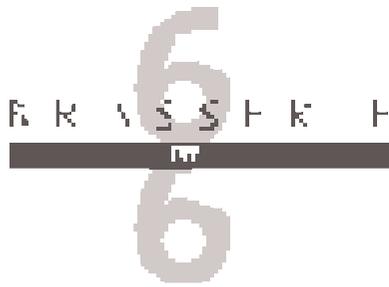
15. März 1999 um 20.00 Uhr
im Gemeindezentrum Lötschberg

mit einem Vortrag in diese Methode ein.
Der Eintritt ist frei.

Für weitere Fragen steht Ihnen
Heinz Kummer als Fact Test Center
in Spiez gerne zur Verfügung.

Tel. 033 654 86 05

Fax 033 654 81 77



BRASSERIE 66

«ERÖFFNUNGSTAG»

Samstag, 13. März 1999
von 7.30–00.30 Uhr
um 12.00–14.00 Uhr Unterhaltung
mit der Guggemusig

Franz Terkl freut sich auf
Ihren Beuch!



Brasserie 66
Franz Terkl · Seestrasse 4 · 3700 Spiez
Tel. 033 655 02 02 · Fax 033 655 02 01



Hauptversammlung des Turnverein Spiez

**Christoph Arpagaus als neuer Vize-Präsident im
Turnverein Spiez gewählt.**

Sowohl der Präsident Willi Jungen wie auch die drei Oberturner konnten anlässlich der 106. Hauptversammlung des Turnverein Spiez auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Neben den wettkampfmässigen Höhepunkten in den verschiedenen Riegen wurde vor allem die gute Stimmung, der Spass und die Kameradschaft in der Turnhalle hervorgestrichen.

Für seine langjährigen Dienste in verschiedensten Funktionen wurde Andreas Wolf zum Ehrenmitglied ernannt.

Mit Rebekka Jutzeler erhält der Vorstand eine neue Sekretärin (Nachfolge für Beat Ringgenberg). Zudem konnte die Vakanz des Vize-Präsidenten mit der Wahl von Christoph Arpagaus erfolgreich besetzt werden.

Mit der Genehmigung des Jahresprogrammes 1999 erfolgte zugleich der Startschuss für das neue Jahr. Gerade die Wintermonate sind diesbezüglich für den Aufbau im Training sehr wichtig.

Oberländischer Jugendturntag am 5. September 1999 in Spiez

Der Turnverein Spiez engagiert sich ebenfalls für die Jugend und wird 1999 den Oberländischen Jugendturntag für Mädchen und Knaben bei der AC-Sporthalle organisieren. Rund 2000 Athleten/innen werden erwartet, alleine von Spiez werden über 100 Kinder an den verschiedenen Wettkämpfen teilnehmen. Um diesen Grossanlass optimal durchführen zu können, zählen die Organisatoren auf die Unterstützung der Spiezer Bevölkerung. Vom 3.–5. September werden rund 400 Helfer/innen benötigt. Erfahrungsgemäss sind dies auch für die Helfer/innen interessante und amüsante Tage. Wer Lust hat, mit uns während einem Tag etwas für unsere Jugendlichen zu leisten, meldet sich bitte bei Heinz Kummer (Tel. 654 86 05). Vielen Dank.

Verdankung von zusätzlich einbezahlten Mitgliederbeiträgen

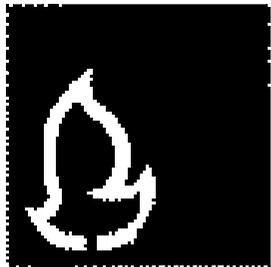
Durch Fr. 375.– freiwillige Mehrzahlungen zum Mitgliederbeitrag 1998 haben wir wiederum einen Zustupf für dieses Jahr erhalten. Der Turnverein dankt allen nachstehend aufgeführten Mitgliedern ganz herzlich für diese Spende:

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| Aeberhard Klaus | Amman Walter |
| Arpagaus Christoph | Indermühle Hansrudolf |
| Kneubühl Jürg | Meyes Peter |
| Probst Hansueli | Wittwer Urs |
| Zürcher Hans | |

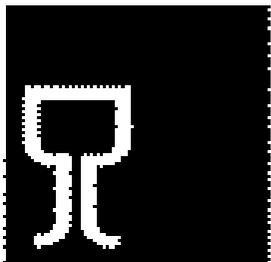
*Im Namen des TV Spiez
Der Mitgliederkassier Bernhard Friedli*

TRAININGSZEITEN

TV:	Dienstag: TH Dürrenbühl	20.00–22.00	Handball:	Dienstag: MZH AC-Zentrum	20.00–22.00
	Freitag: MZH AC-Zentrum	20.00–22.00		Freitag: TH Dürrenbühl	20.00–22.00



Heizöl, Dieselöl,
Kohlen, Koks,
Briketts,
Brenn- und
Cheminéeholz



Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und
Obstsäfte,
Spirituosen

**RUBIN
SPIEZ**

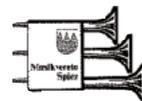
Rubin AG
Bahnhofstr. 6
3700 Spiez
Tel. 033 654 30 60
Fax 033 654 17 47

Alteisen, Metalle,
Pneus, Autos,
Kühlschränke,
Elektronik- und
Elektrogeräte

fachgerecht
entsorg

Regionale Entsorgungs- und Verwertungsanlage Spiez AG
Industriestrasse, 3700 Spiez
Tel. 033-654 67 15, Natel 079-667 18 86
Annahme: 7.30 – 11.30 + 13.30 – 16.30 Uhr

REVAG



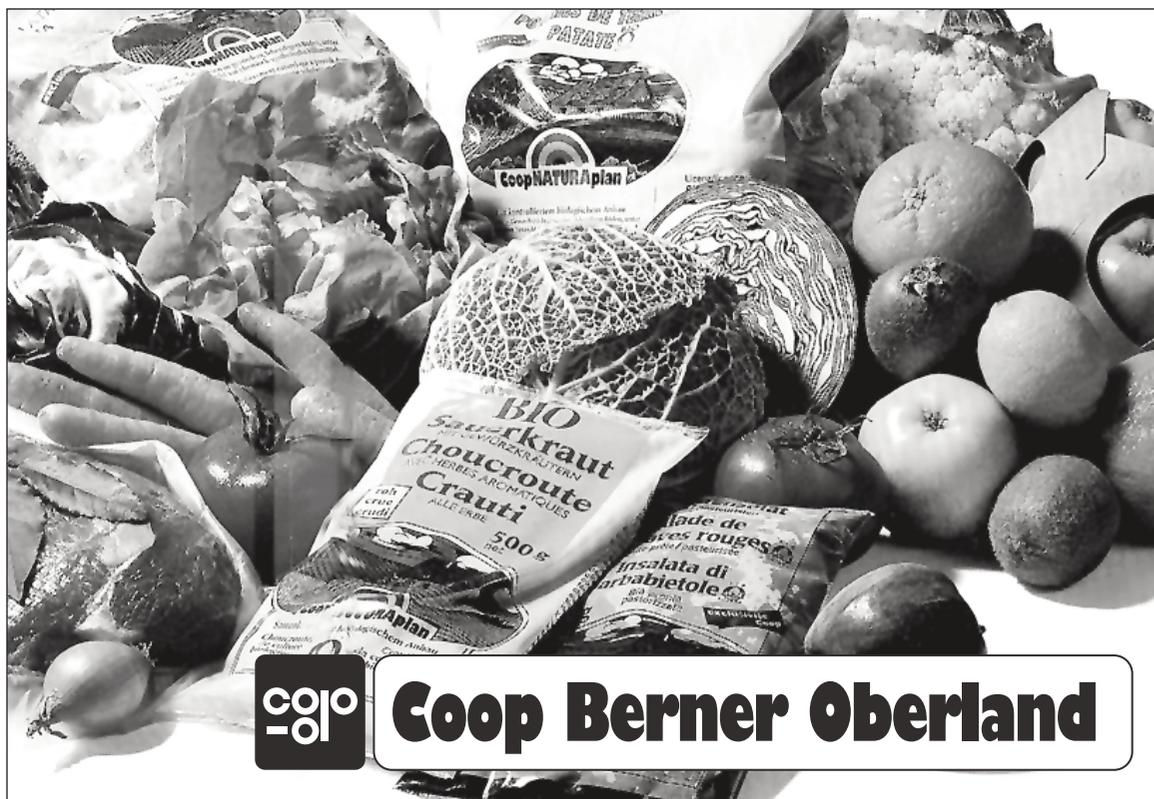
MUSIKVEREIN SPIEZ

VORANZEIGE:
**UNTERHALTUNGS
KONZERT 1999**

Motto: KONTRASTE

**Samstag, 10. April 1999
20.15 Uhr im Lötschbergsaal Spiez**

grosse Tombola, Bar, Festwirtschaft, Tanz
und Unterhaltung mit dem RIMO-QUINTETT



Coop Berner Oberland

ORCHESTER SPIEZ

**FRÜHLINGS
KONZERT 1999**



Sonntag, 21. März 1999

11.00 Uhr Kirchgemeindehaus Spiez
20.00 Uhr Kirche Erlenbach

Leitung: Christoph Schärer

Christoph W. Gluck
Ouverture zu «Iphigenie in Aulis»

Tomaso Albinoni
Konzert für Oboe und Streicher
Solistin: Simone Mühlethaler

Béla Bartók
«Gyermekeknek» – 10 Stücke für Streicher

Richard Strauss
Serenade Es-Dur op. 7 für 13 Bläser

Franz Schubert
Ouverture im italienischen Stil

Einladung zum Apéro und zur anschliessenden Hauptversammlung

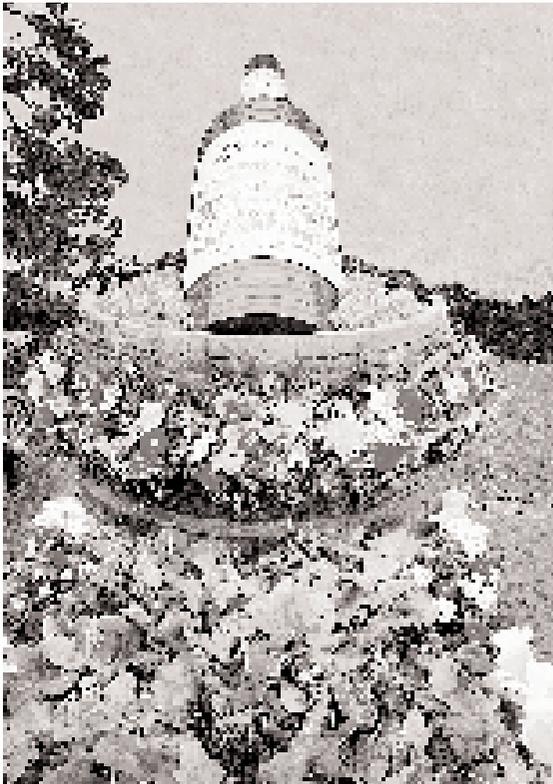
Spiezer Läset-Sunntig

Freitag, 5. März 1999

Hotel Restaurant Des Alpes, Spiez

19.00 Uhr Apéro, Film Umzug 98

20.15 Uhr Hauptversammlung



Traktanden

1. Protokoll der Hauptversammlung vom 15. Mai 1998
2. Mitteilungen
3. Jahresbericht
4. Jahresrechnung 98
5. Läset-Wochenende 99 – Ausblick
6. Budget 99, Jahresbeiträge 99
7. Mutationen Vorstand, Mitglieder
8. Wahlen
 - a) Vorstand: Wiederwahlen, Erneuerungswahlen
 - b) Revisoren
9. Verschiedenes

Anträge zur Erweiterung der Traktandenliste sind schriftlich bis zum 3. März 1999 an den Präsidenten Verein Spiezer Läset-Sunntig zu richten.

*Verein Spiezer Läset-Sunntig
Der Vorstand*



Achtung Achtung!!

Unser **Kinderhütedienst** zügelt:
Neuer Standort: Ein schöner Raum im Krankenhaus Gottesgnad.
Im Sommer steht uns der Garten zum Spielen zur Verfügung.

EIN LADUNG



für Mütter und Kinder
(etwa im Alter zwischen 1–6 jährlig)

**zum Schnuppernachmittag,
Freitag, 5. März 1999
ab 13.45 bis 17.00 Uhr.**

Für Spiel und Spass und ein feines Zvieri ist gesorgt.

Falls Sie Interesse haben mitzuhelfen, wenden Sie sich an die Leiterin.

*Allfällige Fragen wird sie Ihnen gerne beantworten:
Franziska Gasser, Tel. 654 90 57*

Unser Kinderhütedienst findet wöchentlich statt. Eltern bringen ihre Kinder in die Obhut von erfahrenen Frauen. Gönnen Sie sich einen ruhigen Nachmittag! Kosten Fr. 5.–, bei mehreren Kindern günstigerer Tarif.

GERÄTETURNEN KNABEN 7–15 JAHRE
GESUCHT PER SOFORT:

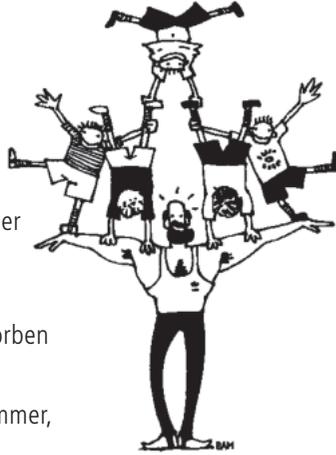
LEITERINNEN UND LEITER

**Trainingszeiten: Montag, 18.30–20.00 Uhr Turnhalle Dürrenbühl
Freitag, 18.30–20.00 Uhr Turnhalle Spiezwiler**
Wir suchen aufgestellte, initiative und motivierende Personen, welche regelmässig bei den Trainings der Geräteturner mithelfen.

Kannst Du Kinder motivieren und hast Freude, mit ihnen auf ein sportliches Ziel hinzuarbeiten? Bist Du am Gerätesport und Sport allgemein interessiert oder hast ihn selber als Kind und Jugendlicher betrieben und möchtest Deine Erfahrungen weitergeben?

Kenntnisse über die Sportart Geräteturnen können auch als Hilfstrainer/in erworben werden. Einsätze werden mit einem kleinen Spesengeld entschädigt.

Wenn Dich diese sportliche Jugendarbeit interessiert, melde Dich bei Heinz Kummer, Tel. 033 654 86 05, Fax 033 654 81 77 oder E-mail: hzkummer@popnet.ch



WALKING KURS

FÜR JEDERMANN

Leitung Therese Wüthrich, Tel. 654 06 60
Vroni Hänni, Tel. 654 31 07

Wann jeweils Mittwoch

Zeit 08.45–10.00 Uhr morgens

Start 10. März 1999 bis ca. Pfingsten
evtl. inkl. Frühlingsferien

Treffpunkt Freibad Spiez, Eingang Kasse

Dauer 1 Schnupperlektion
10 Trainings

Kleidung gute Turnschuhe, Trainer

Kosten DTV-Mitglieder pro Kurs Fr. 20.–
Nichtmitglieder Fr. 30.–

Teilnehmerzahl auf ca. 20
Personen beschränkt.
Bei grosser Nachfrage wird der
Kurs doppelt geführt.

Versicherung ist Sache der
TeilnehmerInnen

ÖKUMENISCHE JUGENDARBEIT SPIEZ

DER UNGEWÖHNLICHE GOTTES DIENST

GLAUBE...?!

**Samstag, 20. März 1999, 17.30 Uhr
im ref. Kirchgemeindehaus Spiez**

Anschliessender Imbiss
Wir freuen uns auf Dein/Ihr Kommen.



MEDIZIN UND GLAUBEN

auf der Suche nach gemeinsamen Wegen

Vortrag zum Thema

Stress

Ursache
Gefahren
Lösungsansätze

Vortragsdiskussion mit Gastreferent

Dr. Jost Spiez

Pastor Markus Bettler

Die Veranstaltung findet
am 28. März 1999, um 20.00 Uhr
im 1. Stock, Bahnhofbuffet Spiez statt.

Veranstalter: Tel. 033 654 89 76



INFORMATION SPIELGRUPPE

SPIEZ • SPIEZWILER • FAULENSEE



Kleinkinder ab ca. 4 Jahren finden hier
Gelegenheit zum

- freien, unbeschwerten spielen mit gleichaltrigen
«Gschpänli»
- Freundschaften schliessen
- Konflikte austragen lernen

in einer fröhlichen, dem Alter angepassten
Atmosphäre.

Im Mittelpunkt steht immer **das Spiel** in seinen
verschiedenen, kreativen Formen.

**Spielen • Singen • Werken • Musizieren • Malen
Tanzen • Zeichnen • Spielen**

Kosten pro Halbtage Fr. 10.–
Materialkosten pro Jahr Fr. 30.–

Anmeldungen ab sofort für das neue
Spielgruppenjahr ab August 99 und weitere
Informationen unter folgenden Adressen:

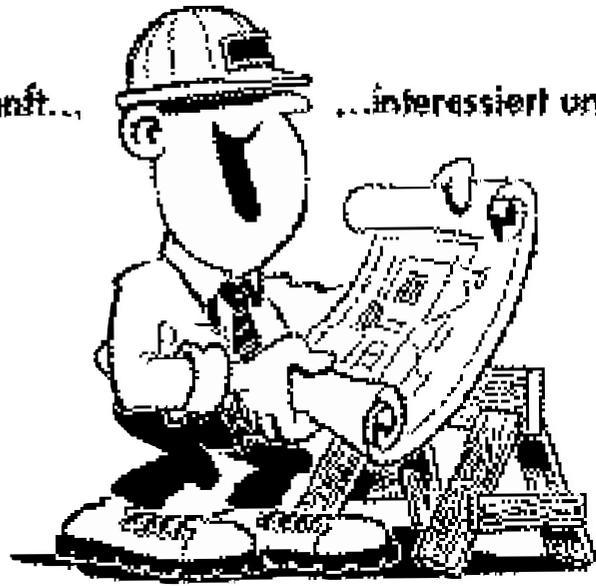
Spiez: J. von Känel, Eigerweg 23, 3700 Spiez
Tel. 654 72 17

Spiezwiler: M. Maibach, Am Stutz 3B, 3700 Spiez
Tel. 654 63 01

Faulensee: U. Rufenacht, Zaunmattweg 12,
3705 Faulensee, Tel. 654 57 87

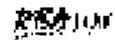
Ihre Zukunft...

...interessiert uns bestimmt.



SPAR+LEIHKASSE STEFFISBURG

Steffisburg und Thun, Telefon 031 439 22 22



YACHT-CLUB SPIEZ

Sonntag, 28. März 1999

Von morgens ab ca. 10.00 Uhr bis nachmittags ca. 17.00 Uhr segeln Segelschulboote nach Cup-System gegeneinander.



Segelregatta in der Bucht



Der Segelkurs befindet sich in der Bucht und wird laufend kommentiert, so dass Zuschauer das Geschehen aus nächster Nähe miterleben können.

Organisation: Segelschule, Yacht-Club, Rest. Seegarten und Schlosspintli Spiez

Individuelle Beratung mit besonders persönlichem Flair.

einander

kennen
und ... **vertrauen**

Herzlich willkommen bei der AEK Thun.



AMTSERSPARNISKASSE THUN 1826

www.aekthun.ch

OLVIDO FORUM

Olvido

Forum

Den Weg des Herzens gehen.

1. + 3. Mittwoch des Monats
jeweils: 20.00–21.30 Uhr im Olvido in Spiez

*Gemeinsam suchen wir nach Möglichkeiten,
Wärme, Licht und Echtheit, in der Kraft
des Herzens zu leben.*

Leitung: Andreas Kunz

Spiez, 654 50 90

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Diashow Island: Die warme Insel im Nordatlantik:

Nach über 4 Monaten, 6000 km Wegstrecke und unzähligen, traumhaften Bildern kehrte der bekannte Reinacher Landschafts- und Reisefotograf Roland Bachofer in die Schweiz zurück und präsentiert nun seine Erlebnisreise in Form einer Diashow in Überblendtechnik auf Grossleinwand.

Bekannt wurde Bachofer durch seine einfachen, lebendigen Live-Vorträge über fremde Länder und Kulturen, die er schon erfolgreich über 100 mal in der gesamten Deutschschweiz in mehreren Tournéeen präsentieren konnte. Über dreitausendmal drückte er für den Erlebnisvortrag «Island» auf seiner Reportage-Reise auf den Auslöser. Aus diesem Pool einzigartiger Landschaftsaufnahmen, Mensch- und Tierportraits, gemacht mit einer professionellen Kleinbildausrüstung, hat Bachofer 640 faszinierende Bildimpressionen für Sie zu einer unterhaltsamen, fast eineinhalbstündigen Live-Dia-Show mit Pause zusammengestellt. Für die Herstellung dieser Bilder wurden nur Objektive fixer Brennweiten (24 mm Weitwinkel-, 50 mm Normal-, 100 mm Tele- und 500 mm Spiegelteleobjektiv) mit Anfangsblendenöffnungen zwischen f1.2 und f2.0 (ausser Spiegelteleobjektiv mit f8.0) verwendet, welche qualitativ absolut hochwertige Kleinbilddias liefern. Dazu Polfilter, eine Nikon FM2 Kamera und Fuji Velvia Professional Film (50 ASA), meistens mit Stativ.

«Ewiges Eis, glühende Vulkane und gemütlich warme Bäderquellen – Island, eine Insel voller Gegensätze für neugierige Besucher aus aller Welt: Wo unzählige Eisberge und riesige Gletscher bis zum Meer hinunterwachsen und hin und wieder ein Vulkan ausbricht, wird es wohl niemandem langweilig. Island – die unbekannte Insel am Rande Europas – bietet uns nicht nur Schlagzeilen in den Medien, sondern auf jeden Fall auch jede Menge Abenteuer, schöne, pure und einsame Natur in Hülle und Fülle sowie ein unglaublich reiches Wildlife, bestehend aus Walen, Robben, Papageientaucher und Millionen anderer Seevögel. Selbstverständlich dürfen auch die berühmten Islandschafe und das kleine, brave Islandpferd nicht zu kurz kommen. Lassen Sie sich auf eine neue Reise auf die warme Insel im Nordatlantik namens Island, die diesen kalten Namen eigentlich gar nicht verdient

hat, entführen. Manche Menschen behaupten sogar, «Island sei ein Virus. Und sie haben recht...» Diese und weitere Eindrücke kann man am Vortrag live miterleben. Natürlich kommen auch Wissensdurstige über Land und Leute und die Liebhaber schöner, poetischer Landschaftsimpressionen auf ihre Rechnung. Weitere Highlights der Show: Die berühmten Geysire; der Gletschersee Jökulsárlón; Dettifoss, der mächtigste Wasserfall Europas; die einsamen Westfjorde und vieles mehr.

Dank atemberaubender, computergesteuerter Überblendprojektion, humorvoller und heiterer Livereportage über die faszinierende Insel am Rande Europas, wird die mit Musik untermalte Show zum echten audiovisuellen Erlebnis. *Präsentiert wird diese unterhaltsame Diashow am Mittwoch, 10. März im reformierten Kirchgemeindehaus in Spiez vom Bike-Club Spiez. Tickets sind bei Radius Sport, Thunstr. 32, Spiez, Tel. 033 654 56 36 im Vorverkauf erhältlich.* Abendkasse und Türöffnung ab 19.30 Uhr. AHV/Studenten/Schüler: 25% Ermässigung. Kinder bis 12 Jahre gratis! Abendkasse: +2.– Zuschlag.

Und last but not least: Es gibt einen Wettbewerb am Abend: Reise nach Island zu gewinnen!!!



JUGENDMUSIK SPIEZ SUCHT.. BLÄSER FÜR FOLGENDE INSTRUMENTE

F-Horn

Bass

Cornet

Tenor-Horn

Trompete

Es-Horn

Posaune

Komme mit den Eltern und informiere Dich bei der Instrumentenvorstellung

Samstag, 27. März 1999, 9.30 Uhr
im Musiklokal Lötschberg in Spiez

Für weitere Auskünfte stehen Dir gerne zur Verfügung:

Wittwer Bruno Tel. 654 33 18

Siegrist Susanne Tel. 654 60 47

Versetzen 12 Spiezer die Berge?



Wenn sich ein Dutzend Spiezerinnen und Spiezer mit der Zukunft befassen ändern sie die Welt ganz sicher nicht. Aber einiges bewirken, das können sie schon! Anlass zum Nachdenken ist die «Ökumenische Konsultation».

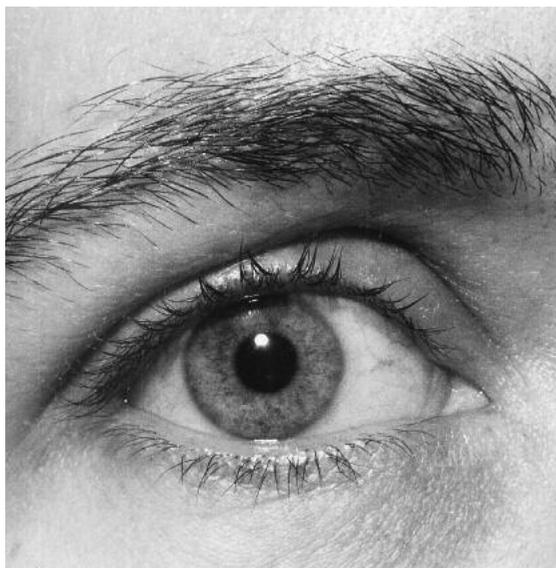
Seit vergangenem Oktober macht sich eine bunt zusammengesetzte Gruppe unter der Leitung von Pfarrer Helmut Kaiser Gedanken darüber, welche Zukunft wir eigentlich wollen.

Vorgegeben wurde diese Frage auf schweizerischer Ebene durch die reformierte und die katholische Kirche. Sie haben sich gesagt, dass es besser ist, an der Gestaltung der Zukunft mitzuwirken als wie gebannt auf die Jahrtausendwende zu blicken. Dass die Spiezer Gruppe keine Berge versetzen kann ist allen klar. Obwohl, so Helmut Kaiser im Gespräch mit «SPIEZINFO», auch nicht übersehen werden soll, dass «viele kleine Menschen, die an vielen kleinen Orten viele kleine Schritte machen, die Welt halt doch verändern». Schon an ihrem ersten Treffen hat sich die Gruppe klar dafür ausgesprochen, dass das Ergebnis ihrer Arbeit ein konkretes Projekt – oder allenfalls auch mehrere – sein soll, das uns hier am Ort oder in der Region direkt betrifft.

Nachdem man sich an den ersten drei Sitzungen mit Grundsätzlichem befasst und langsam dem Konkreten genähert hat, stehen nun an der nächsten Begegnung konkrete, von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern skizzierte Projekte im Vordergrund. Bis zum Abschluss der «Konsultation» im Verlaufe dieses Jahres will die Gruppe das Erreichte in einem Bericht zusammenfassen und den Organisatoren der Befragung einreichen.

Nachzügler willkommen

Wer sich auch noch an der Zukunftsdiskussion beteiligen möchte, kann sich ohne Weiteres und ohne Voran-



Nicht wie hypnotisiert auf die Jahrtausendwende starren, sondern die Zukunft mitgestalten. Auch Spiezer beteiligen sich an der Ökumenischen Konsultation.
Foto Helme

meldung der «Spiezer Konsultation» anschliessen. Das nächste Treffen findet am Samstag, 6. März, zwischen 9 und 11 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus statt.

Auskünfte erteilt gerne Pfarrer Helmut Kaiser, der unter der Telefonnummer 654 14 52 erreicht werden kann. Es ist aber auch möglich, sich individuell an der «Konsultation» zu beteiligen. Unterlagen und Auskünfte sind erhältlich bei der Ökumenischen Konsultation, Postfach 7442, 3001 Bern.

Helmut Kaiser findet an der «Ökumenischen Konsultation» besonders wichtig, dass sich die Kirchen gemeinsam aufgemacht haben, sich an der Gestaltung der Zukunft zu beteiligen. Das heisst, dass Probleme erkannt werden, dass man sich im Dialog über die einzuschlagende Richtung einig werden muss und dass konkrete Projekte angepackt werden. «Es gilt das Motto: ... ausser man tut es!»
H.B.



KONZERT & UNTERHALTUNGS ABEND

Samstag, 6. März 1999, 20.00 Uhr
Lötschbergsaal in Spiez

Tanz mit der Top-Band «5 Emmentaler»
Grosse Mitternachtsverlosung
Festwirtschaft, Grosse Bar

Eintritt: Erwachsene Fr. 14.–/Kinder Fr. 5.–

TRADITIONELLES JAHRRES KONZERT

Sonntag, 7. März 1999, 14.30 Uhr
Lötschbergsaal in Spiez

Eintritt frei – Kollekte

Entspannen... Sich Wohlfühlen



Top-Musiktitel von Dr. Arnd Stein

Eine musikalische Besonderheit. Harmonisch abgestimmte Melodien, gefühlvolle Klangvariationen, sowie der Rhythmus von 60 Taktschläge pro Minute wirken sich äusserst wohltuend auf Ihr gesamtes körperlich-seelisches Befinden aus.



Bestellcoupon:

- Ja, ich bestelle die Hörprobe CD von Dr. Arnd Stein für nur Fr. 12.- zuzüglich MWSt. und Versandkosten.
- Ja, ich bin an Ihrem Angebot interessiert. Senden Sie mir bitte kostenlos Ihren Gesamtprospekt.

PLS Günter
Astl

Oberlandstrasse 3
CH-3700 Spiez
Tel. 033 654 87 01
Fax 033 654 61 52
Email: pls-astl@bluewin.ch
www.guenter-astl-pls.ch

Name

Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Telefon Fax

Datum, Unterschrift

«FRÜHLINGS PLAUSCH»

Wer:

Alle Kinder zwischen 5 und 15 Jahren sind herzlich eingeladen

Wann:

12.–16. April 1999,
Montag–Donnerstag, 14.00–16.30 Uhr,
Freitag 18.30 Uhr, Aufführung Musical «David»

Wo:

Katholisches Pfarreizentrum «Bruder Klaus»,
Belvédèrestrasse 6, Spiez

Was:

Wir werden zusammen die Geschichte von David kennenlernen und ein Musical vorbereiten. Wie jedes Jahr werden wir aber auch singen, spielen, basteln...

Auskunft:

Susanna Schneider Rittiner, Tel. 654 80 46
Barbara Gradwell, Tel. 654 76 40
Jolanda Brunner, Tel. 654 44 30

Organisation:

Reformierte Kirchgemeinde
Kath. Kirchgemeinde
Evangelisches Gemeinschaftswerk
Evangelisch-methodistische Kirche



Das einzige System der Welt, mit dem Sie ohne Zusatz von Wasser und Fett garen, braten, schnellgaren, schnellbraten, backen, überbacken und kombinieren können!

Kurse und Veranstaltungen

Samstag, 20. März 1999 von 10.00 bis 16.00 Uhr

AUSSTELLUNG MIT SCHAUKOCHEN UND DEGUSTATION

mit Stefan Roth, Ihrem AMC-Berater

Ihr Bäcker
Cafe
zum **Stöckli**
«raucherfrei»



Nichtraucher-Restaurant
Margrit & Ueli Habegger
Frutigenstrasse 16, 3600 Thun
Telefon 033 222 60 05



Ihr AMC-Berater

Stefan Roth
Höhenstrasse 2
3646 Einigen
Tel./Fax 033 654 78 04

- **Wochenendkurs: Shiatsu**
Kursleitung: René Stoll, dipl. Shiatsu-Therapeut, Medizinstudent, Biel
Samstag und Sonntag, 20./21. März 1999, 09.30 bis 12.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr,
Kursort: Singsaal Seemattenturnhalle, Spiez
Kursgeld : Fr. 190.–, Mitglieder Fr. 175.–
(ohne Verpflegung)

- **Osterstrauss und Gesteck**
Kursleitung: Silvia Oetterli, Thun
2mal, Mittwoch, 19.30 bis 21.30 Uhr, Schulhaus Hofachern, Werkraum, 24. und 31. März
Kursgeld : Fr. 32.–
(exkl. Materialkosten ca. Fr. 45.–)

- **Filzen mit Wolle**
Kursleitung: Christine Schär, Spiez
2mal, Samstag, 08.30–11.30 Uhr und Mittwoch, 15.00 bis 17.00 Uhr, 28. April, Atelier Arladne, Thunstrasse 33, Spiez
Kursgeld : Fr. 75.–, Mitglieder Fr. 70.–
(pro Familie inkl. Materialkosten)

Das Kursprogramm
Sommersemester 1999
(April-September)
erscheint Ende März!

Auskunft und Anmeldung für alle Kurse beim Sekretariat, Telefon 654 94 44 oder Fax 654 06 44



VERANSTALTUNGSKALENDER MÄRZ

Bitte alle Veranstaltungen ab sofort bei Spiez Tourismus melden, entweder telefonisch oder auf dem Formular, das alle Vereine zu diesem Zweck erhalten haben.

Bei allfälligen Fragen steht Ihnen die Redaktion SpiezInfo, Telefon 655 33 20, gerne zur Verfügung. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

Internet: www.deskline.ch

Spiez Tourismus, Telefon 654 20 20



SPORT

9. 3.	20.00 bis 22.00	Schachspielabend	Hotel Bellevue
20. 3.–11. 4.		OL Kurs Jugend & Sport	Region Spiez
28. 3.	8.00–17.00	B2000-Badminton-Schüler-Schweizermeisterschaft	Mehrzweckhalle AC-Zentrum Spiez
28. 3.		Segel-Regatta	Bucht Spiez/Thunersee



MUSIK/KONZERTE

6. 3.	20.00 (Saalöffnung 19.00)	Grosser Konzert- und Unterhaltungsabend	Gemeindezentrum Lötschberg
7. 3.	14.30 (Saalöffnung 14.00)	Konzert der Jugendmusik Spiez	Gemeindezentrum Lötschberg
7. 3.	17.00	Kammermusik	Bergbauernschule Hondrich
21. 3.	11.00	Konzertmatinee	Kirchgemeindehaus
28. 3.	17.00	Kammermusik	Bergbauernschule Hondrich



KINO

10. 3.	14.00	Die Zauberlaterne	Kino-Theater Spiez
--------	-------	-------------------	--------------------



UNTERHALTUNG

6. 3.	20.00	Konzert u. Theater des Frauen- und Zinighors Einigen	Hirschensaal
7. 3.	14.00	Konzert u. Theater des Frauen- und Zinighors Einigen	Hirschensaal
10. 3.	20.00	Diashow Island	Ref. Kirchgemeindehaus
12. 3.	20.15	Flügzüg	Kirchgemeindehaus Spiez
13. 3.	20.00	Konzert u. Theater des Frauen- und Zinighors Einigen	Hirschensaal
14. 3.	14.00–17.00	Gemütlicher Nachmittag der Trachtengruppe	Kirchgemeindehaus Spiez
21. 3.	20.15	«Lueg use, der Winter isch uf und dervo...»	Reformierte Kirche Spiez
24. 3.	14.00 und 15.00	Kindernachmittag	Kirchgemeindehaus Spiez
31. 3.	14.30–17.30	Seniore-Stubete (Kapelle Gerber)	Lötschbergzentrum Spiez
31. 3.–5. 4.		CIRCUS HARLEKIN	Abstellplatz bei Autobahneinfahrt



KUNST/AUSSTELLUNGEN

9. 3.		Führung durch das Archiv der Gosteli Stiftung	Worblaufen
2. 4.	10.00	Schlosseröffnung	Schloss



FESTE/MÄRKTE/BRAUCHTUM

27. 3.	08.00–16.00	Frühlingserwachen	Migros Mall
--------	-------------	-------------------	-------------



KONGRESSE/KURSE/SEMINARE

2. 3.–23. 3.	20.00–22.00	Samariterkurs	Primarschulhaus Räumli
2. 3.–23. 3.	14.00–15.30 jeweils Dienstag	Fit sein im Alltag	Krattigstrasse 49
3. 3.	20.00 bis 21.30	Olvido-Forum: «Den Weg des Herzens gehen»	Villa Olvido Spiez

4. 3.–8. 4.	14.00–17.00 jeweils Donnerstag	Touch for Health 1	Krattigstrasse 49
8. 3.–10. 3.		Tage zu Altersfragen	Olvido
12. 3.–13. 3.		Feldenkraiswochenende	Olvido
17. 3.	20.00 bis 21.30	Olvido-Forum: «Den Weg des Herzens gehen»	Villa Olvido Spiez
19. 3.–21. 3.	Freitag, 19.00	Wochenend-Nothilfekurs	Primarschulhaus Räumli
20. 3.	09.30 bis 11.00	Begeisterte Partnerschaft: erotische Sexualität	Bahnhofbuffet, 1. Stock



RELIGION

20. 3.	17.30	«Der ungewöhnliche Gottesdienst, Thema: Glaube...?!»	Ref. Kirchgemeindehaus
---------------	-------	---	------------------------



ÜBRIGE

1./3./8./10./15./17./22./24. 3.	15.00	Koalabäreträff	Villa Olvido, Gen. Guisanstr.
9. 3.	19.30	Vortrag: Das pulsierende Magnetfeld eröffnet völlig neue Möglichkeiten in dernatürlichen Gesundheitsvorsorge	Kirchgemeindehaus
10. 3.	19.30–21.30	Astro-Treff Spiez	Restaurant Kreuz
12. 3.	16.00 bis 19.00	Velobörse (Annahme)	Parkplatz BKW
13. 3.	10.00 bis 15.00	Velobörse (Annahme + Verkauf)	Parkplatz BKW
25. 3.+ 1. 4	8.45–11.15	BRAIN-GYM Edukinesiology und was dahinter steht	Bahnhofbuffet 1. Stock Anmeldung 033 654 22 65
26. 3.	20.00	Öffentlicher Vortrag zum Thema: Erbrecht, Erbteilung	Bahnhofbuffet Spiez, Vortragsraum «Lötschberg»
27. 3.	ab 8.00	Osterzmorge	Kirchensaal Faulensee

Bibliothek	Öffnungszeiten	Ludothek	Öffnungszeiten
Montag–Donnerstag	14.30–17.30 Uhr	Dienstag	09.00–11.00 Uhr
Dienstag/Donnerstag	19.00–21.00 Uhr	Mittwoch	14.00–16.00 Uhr
Freitag	14.30–21.00 Uhr	Freitag	16.00–18.00 Uhr
Samstag	09.30–11.30 Uhr	Samstag	09.30–11.00 Uhr

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer 654 11 50

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

Filme im März:

STEPMOM/SEITE AN SEITE

AUSNAHMEZUSTAND

DAS GROSSE KRABBELN

*Kino-Videothek-Spiez immer aktuell:
Wir läuten in Spiez die DVD Video-
Zukunft ein: Gerätevermietung mit Film
zum kennenlernen!*

Auskunft und Reservation: 033 654 11 50

BAUUNTERNEHMUNG SPIEZ



Wir bauen, renovieren und sanieren für Sie, zuverlässig und termingerecht mit individueller Beratung.

033 655 52 52
www.lanzAG.ch

Senden Sie uns Ihre Daten auf unsere E-Mail-Adresse

spiezinfo@weberag.ch

Weber AG Thun
Gwattstrasse 125
3645 Gwatt
Tel. 033 336 55 55
Fax 033 336 55 56

Sämtliche Drucksachen für **Vereine** und **Gewerbe**.

Spezielle Empfehlung:
Vereinsbroschüren im preisgünstigen Schnelldruck!



SCHLAEFLI & MAURER
Grafische Betriebe Interlaken Spiez

UNENDLICH VIELSEITIG
FÜR SÄMTLICHE DRUCKSACHEN.

3700 Spiez · Seestrasse 42 · Telefon 033 650 80 80 · Telefax 033 650 80 90
3800 Interlaken · Bahnhofstrasse 15 · Telefon 033 828 80 70 · Telefax 033 828 80 90
E-mail: sm@schlaefli.ch · Internet: www.schlaefli.ch · ISDN 033 828 80 61

Tel: 655 66 55

Der Apparate Blitz-Service!

* repariert fast alles *

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Kornmattgasse 3A, 3700 Spiez, Telefon 033 655 66 55, Telefax 033 655 66 50



Ich habe eine Reparaturmeldung:

- Kühlschrank
- Gefrierschrank
- Kochherd
- Kochplatte
- Glaskeramik
- Backofen
- Dampfzug
- Waschmaschine
- Tumbler
- Geschirrspülmaschine
- _____

Marke? _____

Ich wünsche neue Prospekte über:

- Kühlschränke, Gefrierschränke, Kühltruhen
- Kochherde, Backöfen, Glaskeramik, Mikrowellen
- Geschirrspüler
- Kochplatte
- Waschautomaten, Trockner
- Bügelmangen
- Staubsauger

Meine Anschrift:

Name: _____

Adresse: _____

PLZ Ort: _____

Telefon: _____

Talon bitte senden an:

Barben AG, Kornmattgasse 3A, 3700 Spiez